



# 禱告會

# Prayer Meeting



**請往前坐  
來敬拜我們的神**

**Please fill the seats in the front first  
Prepare to Worship our God**





# 禱告事項

# Prayer Requests



我勸你第一要為萬人懇求，禱告，代求，祝謝，為君王和一切在位的也該如此，  
使我們可以敬虔、端正、平安無事地度日。

提摩太前書2:1

## 為 中東和烏俄的戰爭 禱告

求神化解衝突，  
使戰爭能夠止息，  
保守平民生命安全，  
醫治受傷的人/安慰死亡的家屬。



若有人服事我，就當跟從我；  
我在哪裡，服事我的人也要在那裡；若有人服事我，我父必尊重他。

約翰福音12:26

## 為 各校區/牧區開始籌備感恩餐會 禱告

求神祝福每一個團隊  
在服事中經歷神滿有喜樂，  
也求神把更多best量給各個牧區。





# 歡迎來到4C教會!

## WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡



# 成全團隊 – 常喜樂、能配搭

## Joyful and Collaborate

請準時10:00前就位 來敬拜我們的神  
Please arrive before 10 am. to Worship our God

- 三樓座位保留給有國小年紀以下孩子的家庭使用，方便他們的孩子活動，其他人除非有特殊狀況，經招待負責人同意，才坐樓上  
The third floor is reserved for families with children under elementary school age.  
Others if has special needs, please get the consent of the usher leader then sit on the third floor.
- 主日時先到的人儘量往前坐，往中間坐  
On Sundays, those who arrive first please sit towards the front and the middle of the row.
- 後面保留座位的繩子，由招待決定何時開放，弟兄姊妹請勿自行打開  
The reserved seats in the back should be released by the ushers
- 鼓勵在主日聚會時，操練為他人”多走一哩路”，彼此相愛  
We encourage practicing consideration for others and loving one another during Sunday gatherings.



## 上週經文 Last Week Scripture

### 使徒行傳 Acts 6 : 3

所以弟兄們，當從你們中間選出七個有好名聲、  
被(聖)靈充滿、智慧充足的人，  
我們就派他們管理這事。

Brothers and sisters, choose seven men from among you  
who are known to be full of the Spirit and wisdom.  
We will turn this responsibility over to them





**讀經 & 信息**  
**Scripture & Message**



## 約翰福音 John 5:21-24

**5:21** 父怎樣叫死人起來，使他們活着，子也照樣隨自己的意思使人活着。**5:22** 父不審判甚麼人，乃將審判的事全交與子，**5:23** 叫人都尊敬子如同尊敬父一樣。不尊敬子的，就是不尊敬差子來的父。**5:24** 我實實在在地告訴你們，那聽我話、又信差我來者的，就有永生；不至於定罪，是已經出死入生了。



# 出死入生

約翰福音 JOHN 5:21-24

蕭可安牧師 PASTOR KARL







# 回應

# Response



## 本週經文 This Week Scripture

### 約翰福音 John 5: 24

我實實在在地告訴你們，  
那聽我話、又信差我來者的，就有永生；  
不至於定罪，是已經出死入生了。

“Very truly I tell you, whoever hears my word and believes him  
who sent me has eternal life and will not be judged  
but has crossed over from death to life.



# 孩童奉獻禮

## *Children Dedication*

- 1.紀念兒女乃是神所賜的產業，並公開見證以表明對神託付的忠心和奉獻。**
- 2.父母願意以身作則、將自己奉獻給神盡心竭力的養育子女，使其到老也不偏離神。**
- 3.表明父母願意為兒女的成長與靈命守望代禱與祝福，並學習放手將兒女交託給神**



# 孩童奉獻禮

## *Children Dedication*

### 【奉獻詞 Dedication】

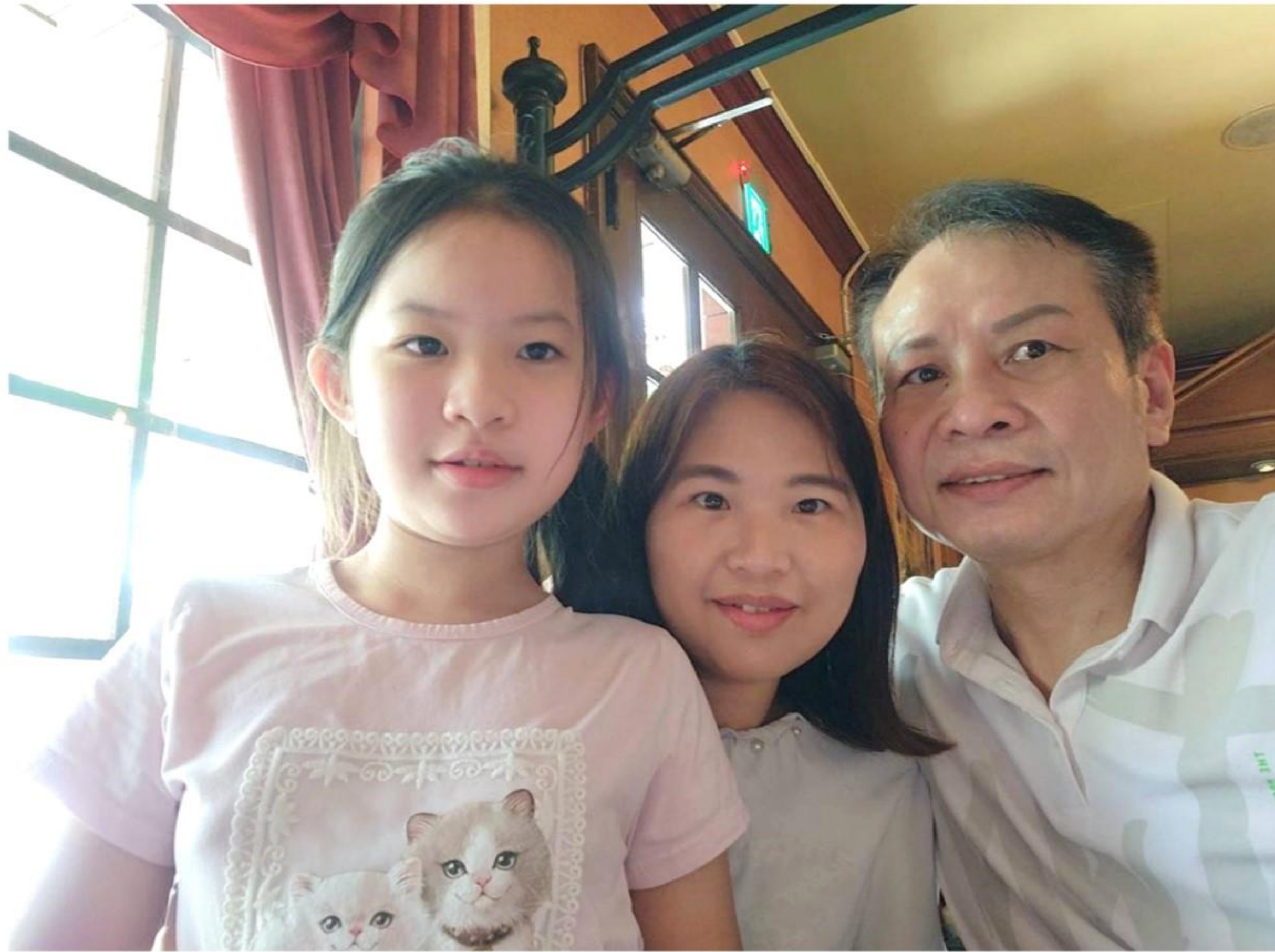
我們願將我們的孩子 \_\_\_\_\_ 奉獻給主，使他終生屬主，並以身作則，帶領他終生為主而活，行在主的真理道路中，成全神在他身上的呼召和應許。

I/We dedicate my/our child \_\_\_\_\_ to the Lord, thereby he/she may belong to the Lord, live for Him, walk in His truth, and fulfill the calling and promises that God has for him/her.



# 孩童奉獻禮

*Children Dedication*



李俊敏 & 王冠文

李芮安



# 孩童奉獻禮

*Children Dedication*



Edward & Martha

Reynold Jaden Wu

(吳宜瑞)



# 孩童奉獻禮

*Children Dedication*



Marco Antonio & Ana Maria

Vania Danielle  
Alvis Pacheco  
(林凡恩)





# 家裡的事

# Announcements



# 愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清理

哈哈猶獅

10/13

叮嚀猶獅

長青

10/20

J個小家  
Ichthus



ChungLi Campus Christian Church

中壢校區基督教會

# 新家人 **歡迎說明會**

**10/13**  
*Welcome*

每1季第2週主日 12:10-12:55 at 教職員室

報名窗口: 小家長 & 淑敏姐妹

為歡迎新來的弟兄姊妹和朋友，(福音朋友想更認識4C也歡迎)  
介紹教會的異象、策略、組織架構、牧養訓練系統等等，  
也能夠彼此認識，教會牧者傳道可以有機會認識新的弟兄姊妹和朋友。





A man with glasses and a headset microphone is speaking at a podium. The background is a blurred stage with a screen showing text. The overall tone is professional and religious.

下週預告

PREVIEW FOR NEXT WEEK

# 蹣跚前行的國度

撒母耳記下20 :1-22

張宗培牧師 PASTOR WILSON



讓平凡的人, 成就偉大的事

# 幸福 門訓 系統

HAPPINESS DISCIPLE  
TRAINING SYSTEM

## 門徒學校(上)

Disciple school I

建立門徒價值觀的第一步

共十次的課程, 幫助你培養屬靈的生活習慣、在生活中落實信仰

## 門徒學校(下)

Disciple school II

學習在幸福小組裡成為「同工」

共十二次的課程, 幫助你明白上帝呼召、成為傳福音的門徒

## 幸福大學(下)

Leader School II

成為在基督裡的小牧人

共十二次的課程, 幫助你願意一生委身福音使命、牧養門徒

## 幸福大學(上)

Leader School I

學習在幸福小組裡成為「福長」

共十二次的課程, 幫助你過敬虔、有榜樣的生活、更深刻服事的操練







## 門徒學校(上)

屬靈生命成長101

10/27 起，每週日15:30 教職員室



余愛天 傳道



## 門徒學校(下)

發現神賦予的恩賜

10/13 起，每週日15:30 恩典圖書室



田汝玲 師母



## 幸福大學(上)

成為領袖的第一步

10/13 起，每週日15:30 信望愛室



高天圓 牧師

繳費/紙本報名：淑敏姐妹





# 11.24

感恩節福音主日

THANKSGIVING SUNDAY

SUNDAY, 10AM 中原大學瑞麗堂

歡迎邀請朋友/家人加入我們！

感恩月來囉！

THANKSGIVING MONTH



# 感恩月特別企劃

「神真好」，祂對我真好，讓我們一起感恩這位有恩典、有真理的神！

我們是神的最佳代言人  
在今年的感恩節，讓我們把感恩事項寫在  
**感恩牆**上，讓大家都知道神真好！

🦃 位置：教會的喜樂及恩典辦公室 🦃

我們應當靠着耶穌，常常以頌讚為祭獻給神，這就是那承認主名之人嘴唇的果子。 - 希伯來書 13:15





**12/8**  
**第 77 屆浸禮**  
**Baptismal Ceremony**

**受洗班：11/10、11/17 (2週-均要上課)**  
**時間：12:30 ~ 14:00 地點：另行通知**



# 2024 年 10 – 12 月 行事曆

## 10 月

10/13 門下、福上開跑

10/16 迎新

10/27 門上開跑

## 11 月

11/09 社青牧區感恩餐會

11/17 學生牧區感恩餐會

11/20 中大校區感恩餐會

11/24 家庭牧區感恩餐會

11/24 感恩節福音主日

11/29 國際生感恩餐會

## 12 月

12/01(八-2)理監事會

12/08 第77屆浸禮

12/22 聖誕福音主日

12/29 會員大會







**第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?**  
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



**我用主的愛真誠來愛你(x2)**

**With the love of God, I love you genuinely(x2)**

**因我見你裡面有王的榮美**

**Because in you, I see the glory of God**

**我用主的愛真誠來愛你**

**With the love of God, I love you genuinely**

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友  
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友



**願耶和華賜福給你**

**願耶和華賜福給你  
願耶和華永遠保護你  
願耶和華祂的臉光照你  
願耶和華賜你平安  
願在主裡相會再相會  
願在主裡相會再相會  
願主的愛永遠在你心懷  
願神永遠祝福你們**

**The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you  
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.**





**祝福 & 謝飯禱告**  
**Benediction**